

想いをカタチに 心を贈る バレンタイン特集

St. Valentine's Day



もうすぐ2月14日! その日は、世界各地で男女が愛を誓う日とされています。日本では、バレンタインデーとして、女性から男性に愛を告白する日となっています。現在は、逆に男性から女性へ贈ったり、自分用や家族、友達など様々に贈るスタイルも変化しています。そこで今回は両紙面を使い商工会員店の様々なギフトを紹介いたします! ぜひお買い求めください! あなたにとってハッピーな一日になりますように…

**オススメギフト**  
**プレミアムショコラ**

しっとりとしたチョコレートフィナシェを、チョコレートでコーティング。包み込むようなほっとする優しい味わい。

1個150円(税抜) ギフトBOX 5個入り900円(税抜) 賞味期限: 常温10日間

**パティスリー スイート ソレイユ**

〒時津町浜田郷301-8 ☎ 881-7768  
営業 10:00~19:30 水曜日  
https://sweet-soreiyu0708.p-kit.com/  
にっこり笑うオレンジ色のお日様が目印のお店です。ちょっとしたギフトから、箱やかごに詰め合わせた焼き菓子のギフトを取り揃えております。

**オススメギフト**  
**ゴールドローズ シャボンフラワー** (下書き)

GMでもおなじみ! いろんなシーンにご利用ください。24金は本物の輝きを放ちます!

只今、大人気のNo.1商品! 香りに癒され、置くだけで華やかに! になります!

**フラワーギャラリー オランダヤ**  
デリバリーオフィス&ブライダル・フェーナルセンター

〒時津町浜田郷301-10 ☎ 865-9260  
営業 9:00~19:00 ※土・日・祝日は18:00まで 毎週火曜日、1/1~3  
http://www.hana-orandaya.com/  
ブライダルに関する相談事、葬儀に関する相談事、アレンジメント教室も定期的に開催中です。駐車場完備。キッズルームもご用意しております。

**オススメギフト**  
**生チョコ、トリュフ**

すべての商品を自社で1つ1つ心をこめて手作りしております。

**PATISSERIE hospitalite**  
パティスリー オスピタリテ

〒長与町吉無田郷2057-1 ☎ 815-8165  
営業 10:00~20:00 毎週火曜日、第3水曜日  
P3台、イートインスペース有り

バレンタイン特集の続きは裏面にもまだまだ掲載してます。ご覧ください。

新店舗ですヨ!  
お客さん!  
新築色工芸員に  
なられたお店を  
紹介するコーナー  
です。(順不同)



9月25日にオープンしましたひだるかです。地元の野菜や鮮魚を使って、おいしい料理を提供したく開業しました。よろしくお願ひします。

**洋風ダイニング ひだるか**

時津町浦郷308-14 ☎ (095)894-9559

【店主】吉里 晋介 【営業時間】ランチ 11:30~14:00  
【店休日】日曜日、祝日(不定休もあり) ディナー 18:00~23:00

「車椅子での移動に困っている皆様へ」  
介護専用車なので車椅子や寝たきりの方も楽々乗り降りすることができます。通院、入退院はもちろん、観光や買い物にも使って頂けます。

**ながさき介護タクシー**

時津町元村郷346-1 ☎ (095)800-6309

【代表】吉田 誠 【URL】http://nagasaki-caretaxi.com

女性お一人様からグループ様まで! お仕事帰りに、パーティーにと、リーズナブルな料金でお楽しみいただけるお店です! お気軽にお立ち寄りください!

**Cafe & Bar Oriver**

長与町嬉里郷422 ラ・メゾン長与2F ☎ (095)807-5854

【代表者】小川 加菜子 【営業時間】18:00~24:00  
【店休日】日曜日

今年が2018年初の「うおっちゃんぐ」です。いつもご愛読ありがとうございます。そして、本年もよろしくお願ひします!

うおっちゃんぐ 広報委員会 一同

**灯油の配達はおまかせ!!**

●2缶以上のご注文なら  
**1缶100円引き!!**

●留守番電話の場合は、お客様の  
お名前・ご住所・ご注文数  
をお願いします。

●灯油・A重油を使用している  
事業者さまも大歓迎!  
お気軽にご相談ください。

**有限会社 コクク**  
☎ 090-3418-4144 (前田)

長与町吉無田郷1489-159 (長与N T内) TEL 883-1629 (事務所は留守番電話対応)

いつでもご相談下さい!  
医療保険・自動車保険・火災保険 取り扱っております!

保険の株式会社ウエストワン長崎  
健康に不安のある方でもお気軽にお電話下さい!

**TEL 095-841-8866**

当事務所は  
長崎市花丘町  
チトセピア近く  
明るいスタッフが  
ご案内お待ちしております!

**相談無料**

(営業) 山田守夫・山田 恵

おかげさまで7月に20周年を迎えます!  
**20周年記念企画《第一弾》**

★お食事券抽選で  
**プレゼント!** (3,000円分)

★お食事券交換会開催!

満貼台紙7冊とお食事券(3,000円分)を交換します  
【交換日時】2月28日(水)~10時~17時 ※なくなり次第終了  
【交換場所】とぎつスタンプ会事務局にて

**先着20名様限定** ※お一人様1枚まで

※すし勤(浜田)またはピストロ・カズ(浜田)でご利用できるお食事券です。※お食事券は利用期限があります。  
詳しくは、お気軽にお問い合わせください。とぎつスタンプ会事務局 時津町浦郷428-14 TEL 882-2240 (西そのぎ商工会内)

想いをカタチに 心を贈る♡ バレンタイン特集

St. Valentine's Day

オススメ  
ギフト

赤バラや  
かわいい春のブーケ



世界で1番お花が贈られる日が「フラワーバレンタイン」欧米では赤バラが主流ですが、チューリップ・スイートピー等の春のブーケ等、ぜひご相談ください。

花ロフト

〒時津町浦郷270-1 ☎ 882-8434  
🕒 9:00~20:00(日曜日は9:00~18:00) 🏠 年中無休

オススメ  
ギフト

とろけるハートシヨコラ



当店で人気の高いチョコケーキのバレンタインヴァージョンです。

エーワン洋菓子店

〒長与町嬉里郷435 ☎ 883-7890  
🕒 10:00~19:00 🏠 火曜日

オススメ  
ギフト

オリジナル・生チヨコレート



チョコレートの深いコクとなめらかな口溶けが特徴。人気のチョコレートです。

スペイン菓子 サン・オノフレ

〒時津町左底郷290-1 ☎ 860-8180  
🕒 10:00~18:30(時津店) 10:30~18:00(平和町店)  
🏠 毎週火曜日(不定休) ☎ http://san-onofre.com/

オススメ  
ギフト

タルト・シヨコラ



フランス人マダムが作るケーキ・パンの店です。今回の「タルト・シヨコラ」は、ベルギー産の高級チョコを使った商品です。上の層は、ホロに甘い大人の味のチョコレートで、中の方は甘いミルクチョコに、クレープの焼いた物がキャラメルと一緒に入っている絶品チョコタルトです。

リトル・エンジェルズ

〒長崎市矢上町33-1 ☎ 832-0055  
🕒 10:00~19:00 🏠 なし ☎ http://little-angels.jp/

オススメ  
ギフト

手作りの生チヨコラ・トリユフ・マカロンなど



1つ1つていねいに心をこめて作っております。他にない味をお届けいたします。

パティスリー プランシェ

〒長与町吉無田郷859-11 ☎ 887-2476  
🕒 10:00~20:00 🏠 毎週火曜日

オススメ  
ギフト

12本の花束「ダズンフラワー」



12本の花1本ずつに感謝、尊敬などの意味を込めて贈る「ダズンフラワー」を贈ってみたい？ハート型の赤いレザーボックスにアレンジしたキュートな商品です。バレンタインデーのアレンジには、ハートピックorハートバルーンサービス。

フローラルスタジオ トラヤ

〒長与町嬉里郷456-11 下田ビル1F ☎ 883-7786  
🕒 9:30~19:00 🏠 第3火曜日  
☎ https://www.toraya.at/

オススメ  
ギフト

鉢物



おすすめのお花は、「サイネリア」「サクラ草」「プリムラ」など。来年も再来年も、愛の花を咲かせます。事前にご予約いただければ、花束やアレンジもできます。

生花店・花みつ

〒時津町浦郷270-9 ☎ 882-2549  
🕒 9:00~18:00 🏠 日曜・祝日、土曜日の午後

オススメ  
ギフト

薔薇シヨコラ(ローズシヨコラ)



フルーツのガナッシュとビターチョコレートのコラボレーション。見た目に美しい薔薇の花を形どったシヨコラです。パールパウダーで仕上げた薔薇のチョコレートはフルーティでまろやかな食感のガナッシュを薔薇の形でコーティング。中のガナッシュは口溶けがとても滑らかでフルーツの味をやさしく表現しています。ひと味がうアリタのチョコレートをご堪能ください。

お菓子の店 アリタ

〒時津町元村郷406-1 ☎ 0120-111-999  
🕒 9:00~20:00 🏠 なし

オススメ  
ギフト

生チヨコレート・しよこらもち



生チヨコレート…チョコレートに生クリームを合わせた口どけなめらかなチョコです。しよこらもち…まるやかなチョコをおもちで包んだひと口サイズのかわいい大福です。

ブラウニーシヨコラ…チョコレートをふんだんに使って焼き上げたチョコレートケーキ。

ワルツの森 ひさ家

〒長与町嬉里郷460-1 ☎ 883-5840  
🕒 9:00~19:00 🏠 水曜日 ☎ w-hisaya.com

雨漏りでお困りの方、お任せください!

なぜ雨漏りが止まらないのか? 原因が特定できていないからです。当社では特許取得技術で雨漏りの原因を100%特定します。



紫外線を当てると発光する特殊検査液により漏水経路を特定

株式会社 裕 翔  
一般社団法人 全日本雨漏り調査協会会員  
西彼村郡長与町吉無田郷2020-18 ビーノ柳原6F  
— まずはお気軽にご相談ください —  
TEL (095)883-0685  
http://yuushou.jp/

※原因が分からなかった場合代金は一切いただきません

おーい!ご近所さん

3択クイズ ホワイトデーはいつでしょう?  
A 1/14 B 2/14 C 3/14  
応募者の中から抽選で、商品券1,000円分を5名の方にプレゼントいたします。  
【応募方法】下記事項を記入の上、E-mail、FAX、官製はがきにて下記までご応募ください。  
①クイズの答え ②長与・時津にて取材して欲しいお店や人物など  
③うぉっちゃんへの感想 ④お名前、住所、電話番号、年齢 〻書き忘れに注意してネ!  
(締切/2月16日必着)  
第74号当選者 馬場 慎子様(久留米) 出水 明子様(野田) 井上 あき子様(本まひ野)  
小林 由起様(吉無田) 吉武 純子様(女の郷) おめでとうございます。  
宛 先/〒851-2105 西彼村郡時津町浦郷428-14 西そのぎ商工会「うぉっちゃん」係  
TEL:882-2240 FAX:882-0521 E-mail:nishisonogi@shokokai-nagasaki.or.jp